

- В момент поджига не наклоняйтесь над обогревателем, держитесь от него на расстоянии вытянутой руки.
- Будьте осторожны, во время использования обогревателя некоторые детали сильно нагреваются (защитная решётка, инфракрасный излучатель, теплоотражающий экран).
- Не используйте газовый обогреватель, если он неисправен или работает ненадлежащим образом.
- Не допускайте утечки газа. Убедитесь, что одноразовый газовый баллон подключен правильно.
- При утечке газа, обнаруженной во время работы обогревателя, необходимо немедленно прекратить работу и отсоединить баллон.
- Замену баллона производите в хорошо вентилируемом помещении или на открытом воздухе, вдали от любых источников воспламенения.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать обогреватель или вносить изменения в конструктивные особенности прибора.
- Не допускайте детей к пользованию газовым обогревателем.

**!** В ПРОЦЕССЕ РАБОТЫ ГАЗОВЫЙ ОБОГРЕВАТЕЛЬ АКТИВНО СЖИГАЕТ КИСЛОРОД И ВЫДЕЛЯЕТ В ОКРУЖАЮЩЕЕ ПРОСТРАНСТВО ОКСИД УГЛЕРОДА (ЯРНЫЙ ГАЗ). СОД. ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В ЗАМКНУТОМ ПРОСТРАНСТВЕ БЕЗ ПРОВЕТРИВАНИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОПАСНОМУ УТОПЛЕНИЮ УГЛЕРОМ ГАЗОМ ИЛИ УХОДУ ОТ НЕДОЛИКИ КИСЛОРОДА. ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОВЕТРИВАЙТЕ ПРОСТРАНСТВО НЕ МЕНЬШЕ ДВУХ РАЗ В ЧАС.

#### ХРАНЕНИЕ И УХОД

После использования обогревателя, следует отсоединить одноразовый баллон и хранить прибор в сухом, проветриваемом месте вне досягаемости детей при температуре не более 40 °С. Периодически осматривайте инфракрасный излучатель. На нем не должна скапливаться пыль или грязь, это может привести к неполному сгоранию газа и выходу обогревателя из строя. При необходимости хорошо продуйте инфракрасный излучатель.

#### ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Срок службы обогревателя не ограничен. Гарантийный срок при соблюдении правил эксплуатации и хранения – 1 год со дня продажи через розничную сеть. При необходимости прибор может быть утилизирован как бытовые отходы. Дата изготовления указана на упаковке.

#### ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР В РОССИИ

ОРГАНИЗАЦИЯ, УПОЛНОМОЧЕННАЯ ПРИНИМАТЬ ПРЕТЕНЗИИ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ / ИМПОРТЕР

**ООО «Турист»**  
 Адрес: Россия, 690002, г. Владивосток, Океанский проспект, 123-Б, оф. 4  
 Тел: 8 (800) 333-48-60 (звонок по России бесплатный)  
 E-mail: info@tourist.ru  
[www.tourist.ru](http://www.tourist.ru)

#### ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

**Турист Индастриал Ко. Лтд. (Tourist Industrial Co. Ltd.)**  
 Адрес: 168, Джинжоу Роад, Байянг Индастриал Зон, Вуйи, Чжэцзян, Китай  
 (168, Jiuzhou Road, Baiyang Industrial Zone, Wuyi, Zhejiang, China)

#### ПРИМЕЧАНИЯ

Товар соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза 016/2011 «О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе». Рекомендуется к использованию с газовыми баллонами марки «TOURIST». Газовый баллон в комплект не входит.

**!** ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НЕСЧАСТНОГО СЛУЧАЯ ПО ПРИЧИНЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОБОГРЕВАТЕЛЯ НЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ ИЛИ С НАРУШЕНИЕМ ПРАВИЛ ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИЛИ ЕГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В РОССИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НЕ НЕСЕТ.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



# LASKA TH-404

## ОБОГРЕВАТЕЛЬ ГАЗОВЫЙ ПОРТАТИВНЫЙ



Новый уровень безопасности газовых приборов.  
 Разработка корейской корпорации Tourist Industrial Co. Ltd.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОБОГРЕВАТЕЛЯ ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И СОХРАНИТЕ ЕЕ НА СЛУЧАЙ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ВОПРОСОВ В ПРОЦЕССЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Обогреватель газовый портативный Laska (TH-404) предназначен для обогрева окружающего пространства и может использоваться на пикнике, в походе, на дачном участке, в дальней дороге и просто во время отдыха на природе. Портативный обогреватель имеет компактный размер, лёгкий вес и очень удобен в использовании. Работает от стандартных одноразовых газовых баллонов двух типов (цанговые, резьбовые). Транспортировка и переноска обогревателя осуществляется в удобном матерчатом чехле.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

Название обогревателя: Laska  
Модель обогревателя: TH-404  
Тепловая мощность: 0,7 кВт (602 ккал/ч)  
Расход газа (Максимальный): 50 г/час  
Газовая смесь: бутан, изобутан, пропан  
Давление газа: 2,94 кПа (номинальное)  
Тип баллона:  
• TB-220, TB-230 (цанговые)  
• TBR-230, TBR-450 (резьбовые)  
Размер (без переходника): 160x135x190 мм (ДхШхВ)  
Вес обогревателя (без переходника): 270 г  
Состав: алюминий, латунь, сталь, пластик



## ОСОБЫЕ ПРЕИМУЩЕСТВА

**Инфракрасное излучение:**  
Инфракрасное излучение имеет ряд преимуществ по сравнению с конвекционным обогревом (масляные, водяные радиаторы). Во-первых, тепловой эффект от инфракрасного обогревателя ощущается сразу после включения. Во-вторых, излучаемая инфракрасным обогревателем энергия поглощается непосредственно окружающими поверхностями, нагревая их, при этом она не расходуется на обогрев неиспользуемого пространства. Это делает инфракрасный обогреватель очень экономичным в использовании. В-третьих, инфракрасный излучатель дает возможность нагревать только то пространство, которое необходимо нагреть.

## Возможность работы от двух типов газовых баллонов:

- От одноразовых газовых баллонов резьбового типа (230, 450 грамм).
- От одноразовых газовых баллонов цангового типа (220 грамм), подключаемых к обогревателю через переходник-треногу (идёт в комплекте).

## Теплоотражающий экран:

- Обогреватель снабжен теплоотражающим экраном большой площади. Благодаря такому экрану, обогреватель излучает тепло в выбранном пользователем направлении, защищает газовый баллон и элементы прибора от чрезмерного нагрева, а также служит защитой от ветра.

## Самый низкий расход газа:

- Расход газа у обогревателя Laska в два раза ниже, чем у других газовых обогревателей, представленных в линейке компании «Tourist».

## Компактный размер и лёгкий вес:

- Обогреватель Laska самый компактный и лёгкий в своем классе – он вдвое легче ближайших конкурентов и легко поместится в любом походном рюкзаке.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед использованием обогревателя убедитесь, что регулятор силы горения находится в выключенном положении (затянут до упора в направлении по часовой стрелке).
- Для работы обогревателя от цанговых баллонов:**  
Необходимо подключить к прибору переходник-треногу (идёт в комплекте). Для этого плавно и плотно вкрутите треногу в специальный разъем в нижней части обогревателя и разложите ножки переходника. Затем вставьте клапан газового баллона в специальный разъем на треноге, при этом необходимо совместить вырез на баллоне с фиксирующим выступом в разьёме, имеющим меньший размер. Для окончательной фиксации поверните баллон по часовой стрелке.
- Для работы обогревателя от резьбовых баллонов:**  
Плавно и плотно вкрутите резьбовой баллон в специальный разъем в нижней части обогревателя. При этом переходник-тренога не используется и должен быть отсоединен от обогревателя.
- Убедитесь, что баллон правильно (плотно) зафиксирован, при этом должен отсутствовать шипящий звук выходящего газа.
- Поверните регулятор силы горения на минимальную мощность в направлении против часовой стрелки. При этом должен возникнуть шипящий звук выходящего газа, как индикатор того, что обогреватель готов к использованию.
- Сразу же подожгите газ нажатием на кнопку пьезоподжига. При этом инфракрасный излучатель расклинится и начнет обогревать окружающее пространство.
- Если газ не зажгется с первого раза, повторите процедуру подачи искры с помощью кнопки пьезоподжига.
- Для увеличения или уменьшения интенсивности обогрева плавно поворачивайте регулятор силы горения.
- Чтобы выключить обогреватель, поверните регулятор силы горения до упора в направлении по часовой стрелке и отсоедините баллон.

Для наиболее экономичного расходования газовой смеси рекомендуется использовать обогреватель на максимальной мощности в течение первых 30 минут работы с дальнейшим уменьшением мощности до 1/3 от первоначального режима поддержания температуры. Данная последовательность позволит работать на одном полном газовом баллоне в течение 4 часов. Устройство способно эффективно обогревать до 10 кв. м пространства.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Для расположения обогревателя выберите защищенное от ветра место.
- Обогреватель может работать на открытом воздухе при температуре от 5 до 45 °С при скорости ветра не более 5 м/с.
- Устанавливайте обогреватель на ровной и устойчивой поверхности.
- При подключении цангового баллона излучатель должен быть направлен в противоположенную сторону от баллона, во избежание перегрева баллона.
- Не используйте прибор в других целях, кроме обогрева (например, для приготовления пищи, сушки одежды).
- Запрещается накрывать прибор посторонними предметами или вещами.
- Выбирайте безопасное место. Запрещается пользоваться обогревателем вблизи легковоспламеняющихся материалов (сухая трава, листья, хворост), в садовых домиках, туристских палатках, внутри автомобилей или в других замкнутых пространствах.
- Категорически запрещается использовать обогреватель во время сна. Отключайте прибор перед сном.